

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>		Zagrożenie związane <i>Hazard connected with</i>					
				ze środowiskiem pracy <i>work environ- ment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous condi- tions</i>		z maszynami szczególnie niebezpiecznymi <i>particularly dang- erous machinery</i>	
		ogółem <i>grand total</i>	w tym przez jedną grupę czynni- ków <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynni- ków <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynni- ków <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynni- ków <i>of which one group of factors</i>
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości <i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>									
OGÓŁEM	2003	76,1	63,7	33,5	28,3	38,7	31,7	3,9	3,7
TOTAL	2004	73,0	62,1	36,5	30,6	31,8	27,1	4,7	4,5
sektor publiczny		96,0	80,1	25,4	23,0	67,8	54,3	2,8	2,7
<i>public sector</i>									
sektor prywatny		61,8	53,3	42,0	34,3	14,1	13,6	5,7	5,3
<i>private sector</i>									
Rolnictwo, łowiectwo i leśnic- two		14,0	14,0	8,6	8,6	-	-	5,4	5,4
<i>Agriculture, hunting and fore- stry</i>									
Przemysł		162,9	145,4	96,6	80,9	60,0	58,8	6,2	5,7
<i>Industry</i>									
górnictwo		136,6	136,6	57,3	57,3	79,3	79,3	-	-
<i>mining and quarrying</i>									
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		130,0	113,9	102,3	88,4	21,2	19,8	6,4	5,8
wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę		384,5	356,1	62,0	33,6	317,0	317,0	5,5	5,5
<i>electricity, gas and water supply</i>									

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenie związane Hazard connected with					
			ze środowiskiem pracy work environ- ment		z uciążliwością pracy strenuous condi- tions		z maszynami szczególnie niebezpiecznymi particularly dang- erous machinery	
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynni- ków of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynni- ków of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynni- ków of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynni- ków of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed								
Budownictwo Construction	93,3	89,8	49,7	46,7	35,5	35,3	8,1	7,8
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	18,4	15,4	6,5	3,7	6,4	6,3	5,5	5,3
Transport, gospodarka ma- gazynowa i łączność Transport, storage and communication	93,8	41,9	18,1	12,1	72,4	26,7	3,3	3,1
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	114,2	113,4	24,3	23,4	88,6	88,6	1,3	1,3
Edukacja Education	7,6	7,0	3,7	3,2	2,7	2,7	1,1	1,1
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health care and social work	19,1	18,5	18,2	17,6	0,9	0,9	-	-
Działalność usługowa komu- nalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała Other community, social and personal service activities	32,6	32,6	1,1	1,1	-	-	31,5	31,5

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.